

ئەھلى كەتەب بە كەتەبكى ھېچ شتەك نايەت كەتەب نەبەت! . . سەدىق سەئىد ۋەندى

سەكەتتەمىرى ئەك، لە نەۋ بازارى سەركەكى شارى سەران، لە چاۋۋەۋانى
ھاتنى پزىشك بووم بە نەرىنگەكەي، تاكو پىشكىن بە دايكم بكات . لە
ماۋەي ئەۋ سەكەتتەمىرەدا، بە سەدان كچى جوان و بەژن زرافە، كە
بەنەكانيان مەستى دەكردم، بە بەردەم دا ئەت بوون، بە سەدان
ئوتومبەلى جوان و دوا مەدەلم بىنى، دەيان باۋۋەخانەي گەۋرە و بەرز
و بە دىزايىنى ھونەرى جەراۋ جەرم بىنى، ھەزاران كەسى پەشتە و
پەرداخ بە بەردەمدا ئەت بوون، كەچى من سەرنجم نەكەۋتە سەر
ئەمانە ھېچيان و لەۋ كەتەدا، بە نىگەرانى و تاسەۋە لە بەرخەمەۋ
گوتەم: (من ئەگەر ئەۋ سەكەتتەمىرە لە ماۋە بوومايە، ئەستە سەدو
پەنجا لاپەتەم لە كەتەبەك دەخوئەندەۋە !) ئەمە چىيە ۋا لە مەرقە
دەكات ئەۋ تەۋەۋانىنى بە كەتەب ھەبەت؟ بەگومان ژيانەكە كە بە كەتەب
ۋ لە پەناۋ كەتەب و خوئەندەۋەدايە و ھەر تەنھا بە خوئەندەۋەش دەژىت،
ئەۋانەي بە ئەستەقىنەي ئەھلى كەتەب و خوئەندەۋەن، ئەۋانەي لە
بايەخى كەتەب و خوئەندەۋە گەشتوون و ژيانيان بە كەتەب بەخشيۋە،
بەگومان گەشتوونە تە ئەۋ بەۋايەي كە ھەموو شتەكانى ژيان، دەبە لە
پەراۋەزى كەتەب دابن . جارەكەيان دىمانەي نووسەرەكىم خوئەندەۋە،
دەتەت ھاۋسەرەكەم پەي گوتەم: (لە نەۋان من و كەتەبدا دەبە يەكەيان
ھەبەتەرى، مەنىش بە بىرەردەۋە و دوۋدەي گوتەم كەتەب ھەبەتەتەرم) و
سەرەنجام جىا بوۋىنەۋە. ئەھلى كەتەب كەسەكە، خەيەي لاي كچى جوان و
ئاۋى ژنان (لەگەۋ ئەۋ پەيەي ئەزم بە ژنان كە مەبەستم پىاۋانە)
نەيە، ئەھلى كەتەب خەيەي لاي لگەس و ئومبەلى گران بەھا و كارگە و
كەمپانىاۋ پەيداەردنى پارە و قازانچ نەيە، ئەھلى كەتەب، خەمى
گەۋەان و سەيران بە ۋەتەن و سەلفى و ۋەنەگرتنى نەيە، ئەھلى كەتەب
ئەھلى ئەۋاردن لەگەۋ ھاۋۋەكانى و دانىشتنى سەر مەز و گەۋەدە
نەيە، ئەھلى كەتەب، كەسەك نەيە ئەۋانە بە سەدان ماسكى جەراۋ جەر،
لە پەيۋەندى بە ئەۋانەتر دابەت ئەۋانەي بە ئەستەقىنەي ئەھلى
كەتەبن، شانازىي بە چەۋۋەكى خەۋن و خەل ناكەن و شانازىي بە
ھەبوۋنى غەشىرەت و دىۋەخان و ئەقەيەتەي خەلەكى و پەترياكىيانە
ناكەن، ئەھلى كەتەب كەسەك نەيە لەگەۋ غامە بچەتە شامە، بەكەۋ ئەۋ

هست دكات جياواز له هـمووان دژيت و بهانـي مانـو و ژيانـشي
تـنـها و تـنـهان كـتـب و خوـنـدنـو. بـن من (هـنـنـتـن من مـبـسـتم
خـم نـيـن له نـهـلي استـقـينـي كـتـب، چـونـك تـنـها خوـنـنـرـكـي زـر
ئاسايـم) كـتـب نـك تـنـها شايـنـي نـو. ستايـشي بـكـم و شانـازي
پـو بـكـم، بـنـكو بـو پـي استـگـي و اشـكاويـو. نـو دـمـم كـ
من له كـتـبـنـو فـرـبووم و گـورـبووم و پـروـردـو بووم، نـك
خـزانـن خوـنـدـوارو ميلـيـكـم. مـن لـو جـرـن شـنـبـير
خـنـنـكـيانـن نـيـم، كـ تـنـها له سـنـگـي نـو. نـن مـبـاوـكـانـي
كـمـمـگـ لا نادـن، دـن له استـي لا دـنـن نـ بادا كـمـمـگـ فـنـيان
بدانـن دـرـوـي بازـنـي دواكـوتـوي كـمـمـا يـنـيانـي خـيان. نـخـر،
من هـر له مـنـدايـو كـسـكـي دـشـكاو، پـشـتـگو خـراو بووم و نـسـتـاش
نـك هـر نامـو مـنـدايـم بـير بـكـوتـو. بـنـكو كـ بـير له
دـكـمـو، سام و ترس و فـبـاي نـو كـاتـانـم دـتـو. بـير. مـرـف
سـرـتا دـبـن لـگـ بووني خـي استـگـ بـت، نـو كـات دـتـوانـت لـگـ
بـرـانـبـرـكـي ! بـيـن من چـنـد له ستايـشي كـتـب و خوـنـدنـو بدوـم،
هـشـتا ناـتـوانـم گـردـك له و بـخـشـش گـورـيـي كـتـب بدوـم كـ له
سـر بوون و ژيانـم هـيـتي، ئاخر من له كـتـبـنـو فـرـي هـموو شـت
بووم و هـرـكـتـبـيش نـو هـسـتـي لا دروست كردم كـ بتوانم تا اـدـيـكـي
زـر بـ هـمووان بـژيـم. زـرـجـار هـسـت دـكـم له نـو مـاـكـم،
شـارـكـم، گـگـكـكـم هـيـچ كـس نـيـن، جـگـ له مـن و كـتـب نـبـت.
بـگـومان دـزانـم كـ نـخـشـكـوتم، كـ پـير بووم، كـتـب بـ هـانـام
نايـت، بـنـام ناـتـوانـم له و استـيـن لـبـدـم، كـ نـم واقـيـي ژيانـي
مـن و نـك لـگـي ئاسوودـم، بـگـر شـانـازيـيـكـي زـرـيـشي پـو دـكـم.
زـرـجـار باوكـم پـم دـتـ: (تـ ناـتـوانـي مـرـيـشـكـكـ سـرـبـي، بـلـوـيـيـكـي
ئـاو چـاكـيـتـو، سـويـچـكـي كارـبا بـسـتي، بـرـمـيـلـكـي قـوپـاو
استـكـيـتـو، دوو كـاـتـرـلـي مـيـوانـكـ دانـيـشي، گـنـان بـ وـاتـان و
سـيـران و خـشـي بـكـيـت، پـم ناـيـي تـ چـيـت هـيـي؟) له وـنـاـمـدا دـتـم:
تـنـها كـتـب و خوـنـدنـو، مـن تـنـها بوونـوـري نـو كـتـبـنـو كـانـم و
نـو ژيانـي استـقـينـي مـن. كـسـكـ بـ كـتـب و خوـنـنـو بـژيت، دـبـن
زـر بـ ئاسـانـي دـسـتـبـردـاري زـرـشـت له ژيان بـت و باكي بـو
نـبـت، چـن لـكـدانـو بـ نـو تـگـيـشـتـنـي دـكـن. نا بـ خـيـي لـي
ئوتومبـل، ژن و مـا و مـبـليـات و كـيـف و سـفـا و دانـيـشـتن و
ابـوارـدن بـت، خـيـي لـي مـاسـتـر و دـكـتـرـاي بـ مانا بـت، كـ لـي
نـمـ و قـي بـ فـلسـفـي. يـان تـن نـاـبـيـتـن نـهـلي استـقـينـي كـتـب، يـان
دـبـن نـم ژيانـن قبول بـكـيـت، كـ تـنـها بـ كـتـب و له پـنـاو كـتـب
بـژيت. كـم نـيـن نـوانـي خـيان پـ نووسـر و شـنـبـير، كـچـي ساـانـن
دـ كـتـب ناـكـن، بـنـام بـلايانـو ئاسايـي پـنـج دـفـتـر بـ ئوتومبـل

- 5_ بیر ویرید کانی بنگلادیشییڭ / تَنز / زیرک کمال / 254 ل.
- 6_ نڭدان ووی لیلی و مَجنوون لئ ئَدبی کوردیدا / لککین و / خانزاد علی قادر / 232 ل.
- 7_ چمکی داهانان لئ تَوانینی شاعیرانی کورددا / لککین و / دیلمان قادر ئحمَد / 397 ل.
- 8_ تیڤری بونیاتی شاراو / لککین و / نجات حَمید ئحمَد / 790 ل.
- 9_ پَت وان بئ تَنیای / یاداشت / ئلیف شَفَق / و _ سولمان ابراهیم زاد / 251 ل.
- 10_ دواتر تَه هاتیت / یاداشت / ئبراهیم دالفیدان / و _ سیما تَه ها / 160 ل.
- 11_ کتبی برینی من / گان و / داستان بارزان / 127 ل.
- 12_ ووب و و لککین و / شاعر / لککین و / ناسان / 312 ل.
- 13_ هونری فتارکردن لککین و / ژنان / هزری / شَه پنهاور / و _ محمود هَمَر باوز / 106 ل.
- 14_ کتای گَم / شان نام / سامئیل بیکت / و / 102 ل.
- 15_ ژن و جَنگ / دیمان / و _ نازان حَسَن / 88 ل.
- 16_ سبیری قَل بَرَد / بیر و / مَل لککین و / سولتانی / 525 ل.
- 17_ ژانی گَل / مان / برایم ئحمَد / 215 ل.
- 18_ مارکسیزم و خَنای ئَدبی / تَری ئیگلتَن / عَدولخالق یَعقوبی / 135 ل.
- 19_ پَتی سَدار بئ کاتی بانگی بَیانی / مان / محمَد رَئوف مورادی / و _ شوان عَدو / 155 ل.
- 20_ شاعیر و شَناسی شَناس / لککین و / غازی حَسَن / 142 ل.
- 21_ حَسَن سوورم / مان / بَکَر ئا / 160 ل.
- 22_ ئارابخوَن / مان / محمود نَجَم دین / 315 ل.
- 23_ داهانان سَر بَک شَفکردن و خَوَن و دنیا بینیی / دیمان / عَدولموتَن ییب عَدو / 208 ل.
- 24_ سَگ شَی سنوور / مان / سَلام عَدو / 250 ل.
- 25_ زمانی حَیز ران / وتار / فَرهاد پیربا / 208 ل.
- 26_ پرسی کورد لئ فیلَم کانی یَلماز گَنیدا / سینما / پَش و ا حَم / 52 ل.
- 27_ مَرَق خَم شَی کان / شان نام / دانا ئووف / 117 ل.
- 28_ هَیئ / مان / سَلام عَدو / 160 ل.
- 29_ مَن دَل لَی دَق / لککین و / حَمای کَریمی / 116 ل.
- 30_ پَشک کانی نَو زمان و شاعر / لککین و / پَش واکاکی / 189 ل.
- 31_ نامی د / شاعر و پَخشان / دکتَر کوردستان موکریانی / 61 ل.
- 32_ خَش وستی لئ نَوان و هَم و واقیعدا / توژین و / سَرو عومَر /

158 ل.

33_ هـماکانى دنيای مان/ ديما نـ/ نـبـز گـران/ 183 ل.

34_ کـمـمـناسى ئابوورى/ کـمـمـناسى / کارزان عوسمان شـخ وـتمان/ 120ل.

35_ ئـنـفال/ شانـنامـ/ اجى عـبدوـا/ وـياسين قادر بـرزنجى/ 78 ل.

26_ لـ پـيوـنديـوـ بـ خـشـويستى/ مرـيـ/ وار سـيوـيلى/ 270 ل.

27_ وـژان/ ديما نـى ئـدـبـى/ ئارام حاجى/ 610ل.

38_ خوـندنـوـ دـردو دـرمان/ خوـندنـوـ/ بـبـز عـباس/ 154 ل.

39_ گـشتـکـى بـ ئـوـ ئـسقانـکانى بـ من/ پـروـردـيى / شـرزاد حـسـن/ 206 ل.

40_ ئاوـزنامـ/ پـروـردـيى/ ئارـن گاندى/ وـ وـ وـ وـ وـ وـ / 315 ل.
41_ بيست و چوار کاتژمـر لـ ژيانى ژنـکـ/ مان/ تشيفان سفيل/ وـ وـ وـ وـ وـ / 168 ل.
42_ سينـما و شوناس/ سينـما/ هـوراز محمـد/ 250 ل.

43_ وـوـکـى/ مان/ هانـک کانگ / وـ هـزار عوسمان/ 308 ل.

44_ وردـ گـگـاي بـر هـتاو/ بـرـوـرى/ حـمـمـ عـباس/ 448 ل.

45_ تاقانـترين کچى خودا/ مان/ فينـس فايـق/ 155 ل.

46_ زمان و ئـدـبـى کوردى/ زمانـوانى/ دـ ئـحمـد قـرـنى / 230 ل.

47_ ناوى خـيان بـر نـماوـ/ مان/ ئارام محمـد/ 235 ل.

48_ مـتـنـلـتى خـ/ کـمـمـناسى/ حـمـمـمـ فـريق حـسـن / 390 ل.

49_ ديـوـکـى تـرى شـشـ/ بـرـوـرى/ جوتيار قادر/ 174 ل.

50_ خاـبـدى/ زمانـوانى/ کيومـرس نـيکـفتار/ 104 ل.

51_ ئـدـبـ لـ مـترسيدا/ لـکـمـيـنـوـ/ زـردـشت نورـدين/ 180 ل.

52_ کچى ناو و وـنـکـ/ کـمـمـچـيـکـ/ شـهـلا فـيزوـا/ 170 ل.

53_ داـيـمـى/ شـيـعـر/ حوسـن مستـفا/ 320 ل.

54_ شـتـکـ لـ مندا و نـ/ شـيـعـر/ دـشاد حوسـن/ 180 ل.

55_ جـمال حـيدـرى/ مـژوويى/ بارزان محمـد/ 350 ل.

56_ حـسـرت/ شـيـعـر/ ئاراس عـزـيز / 110 ل.

57_ شـمـى شاعيران/ لـکـمـيـنـوـ/ بـتان جـلال/ 220 ل.

58_ شـتـ/ مان/ زرار سـرتاش/ 110 ل.

59_ يـکـمـ بـردى سـنگـر/ بـرـوـرى/ هـيوا سـيد سـليم/ 315 ل.

60_ لـ تاريکـيـوـ بـ شـنايى/ ياداشت/ شـنا ئـبراهيم/ 112 ل.

61_ فـرهـنگى حاجى قادري کـيـ/ فـرهـنگـ/ پـشـرو سـيد برايم/ 450ل.

62_ پـيامى گـيـفاـا بـ گـنـجان/ هـزرى/ گـيـفاـا/ وـ محمـد سـلام/ 346 ل.

- 63_ بند ماکانی شاخ وانی/ و رزش/ ئ نو ر ع لی محم د/ 205 ل.
- 64_ ه ردوو کت بی پیر زی ئ زیدیان/ ئ یینی/ ماکسیمیلیان بیتن ر/ و ح مید ع زیز/ 40 ل.
- 65_ گای استی زیان/ ئ یینی/ م سیح/ و _ / 24 ل.
- 66_ پر س ی ئ نفال و ننگدان و ی ل ئ د بی کوردیدا/ تو ژین و/ م هدی فاتح عوم ر / 275 ل.
- 67_ ل گ گ ن مر ف بژی/ شان نام/ پیر لاگ رکفیست/ و _ خ بات عارف/ 64 ل.
- 68_ چواریند کانی باب تاهیری ه م دانی/ شیعری/ ئ حم د تا قان/ 72 ل.
- 69_ چواریند کانی باب تاهیری ه م دانی/ شیعری/ د زار/ 72 ل.
- 70_ / / / / / موک ر م ر شید تال بانی/ 463 ل.
- 71_ ی تیپی پاشای گ ور/ هون ری / ه لین یاسین/ 85 ل.
- 72_ زیور/ ل ک ک یین و/ ن وزاد ک لهور/ 216 ل.
- 73_ نام ب میلینا/ نام/ کافکا/ و _ ئوف ب گ رد/ 315 ل.
- 74_ م و زین/ داستان/ خانی/ و - ه زار موکریانی/ 515 ل.
- 75- گر و ی چاو کانی ئ و/ ئ مان/ ئ حلام م نسو و/ 200 ل.
- 76_ زای ل ی د ق/ خن ی ئ د بی/ مو اد ئ عز می/ 305 ل.
- 77_ ج میل سائب / ل ک ک یین و/ ئازاد ح م ش ریف / 240 ل.
- 78_ ناتوانین ب ت بگرین / ک و تار / ئیسماعیل ت نیا / 366 ل.
- 79_ مانی زیان نام یی / ل ک ک یین و/ ک مال س عدی/ / 88 ل.
- 80_ چ پک گ / ل ک ک یین و/ ع بدولرحمان ئ حم د / 115 ل.
- 81_ ب ر و جیهانی شیعری چ ند شاعیر ک / ل ک ک یین و/ ک مال غ مبار / 214 ل.
- 82_ ل بار ی شیعری و/ ل ک ک یین و/ ک م ک نووس ر / و / 96 ل.
- 83_ ت ک ک شانی نیشتمانی / سیاسی / کاو محمود / 592 ل.
- 84_ حاجی قادری ک یی / ل ک ک یین و/ محم دی م لا ک ریم/ 180 ل.
- 85_ د نک ه نار کانی ناخ / شیعری / س لام ن ور ز / 118 ل.
- 86_ گ ا ن و ی م د رنی کوردی/ ل ک ک یین و/ ف رهاد شا ک لی/ و / 176 ل.
- 87_ ف ل س ف ی شیعری و شیعری ف ل س ف ی/ ل ک ک یین و/ س نگر قادر محم د / 376 ل.
- 88_ ناسی نالیزم و س ف ر/ / ه زری/ م ریوان قانج / 234 ل.
- 89_ قانووناسی/ یاسایی / د - ک مال میراود لی/ 266 ل.
- 90_ مان و ناسنام/ ل ک ک یین و/ ح م س عید ح س ن/ 176 ل.
- 91_ نیشتمانی سارا / مان/ میران ئ براهام / 448 ل.

- 92_ سايڪالاجياي ۽ قلى كوردى / دٻروونناسى / محمّد تها حوسن / 364 ل.
- 93_ گوڻخا تر / مان / هه مزه گوڻاني / 238 ل.
- 94_ ز / مان / سينا خليلي / 62 ل.
- 95_ چيڻڪ به ڪو ڪم / چيڻڪ / يهه ماز گهڻي / و _ سهه لاهه ددين بابه زیدی / 80 ل.
- 96_ سهه ربار لهه بنبار گرانتر / زمانه واني / جهه واد نهه ورز / 218 ل.
- 97_ بنهه ماکاني شيعري ٿاڻه / لهه ڪهه ٻينهه و / نهه بهه ز محمّد / 80 ل.
- 98_ شهه رباهه پهه لاهه / مان / تانيا ميرزا / 118 ل.
- 99_ قاچار قهه چار / مان / فيفيڪ شانهه هاگ / و هه هه هه هه / 138 ل.
- 100_ ٿاوهه نهه ي نامهه کان / نامهه / پهه ڪهه نهه جمهه دين / 167 ل.
- 101_ سهه رجهم چيڻڪ ڪهه کاني هه هه حسن / ڪهه چيڻڪ / هه هه هه حسن / 384 ل.
- 102_ ڪهه نهه نا / مان / محمّد ٿلهه سهه فهر / و هه هه هه هه هه / 214 ل.
- 103_ هوتاري شهه و / لهه ڪهه ٻينهه و ي ٿهه دهه بهه / فازل شهه و / 540 ل.
- 104_ جهه جهه وهه وهه وهه مڙگ و ٻيهه نهه بيهه وهه / ڪهه ميهه بهه بهه يهه تهه / گوهدار شوگر / 339 ل.
- 105_ ٿهه زمووني پهه وهه وهه يهه / پهه وهه وهه دهه / فازه شهه و / 327 ل.
- 106_ تهه تهه ڪهه ميهه بهه بهه تهه ٿيهه ڪان / ميديا / فرياد ٿيهه واني / 104 ل.
- 107_ گا بهه / مان / سهه يد قادر هيديا بهه تهه / 230 ل.
- 108_ ڪوردو ٻيهه نهه ڪي پهه لهه ٿهه نهه دهه شهه / بهه وهه وهه ري / پهه ڪيهه نهه ربهه فيق هيلمى / 435 ل.
- 109_ گهه توگهه يهه ڪ لهه بهه دهه م ٿاوهه نهه دهه / زانسته / توانا ٿهه مين / 198 ل.
- 110_ ٿا فهر تهه تهه ڪهه شهه وهه ڪان ڪورد / مهه ٿوهه ويهه / دهه ڪ بهه هه ٿي / 360 ل.
- 111_ وهه تهه ڪان ڊيسهه فيسڪي / وهه / و _ زانا خليل / 291 ل.
- 112_ ناسنامه / هزي / فهه ڪهه / و _ دلشاد ميران / 380 ل.
- 113_ سهه ماني لهه شيعري شاهه عيرانده / لهه ڪهه ٻينهه و / دهه هه هه هه هه / 60 ل.
- 114_ دووهه نهه لهه نهه ڪدها / مان / نهه وهه سهه عداوي / و _ لهه نهه جهه ستار / 175 ل.
- 115_ نهه نهه ٿيهه گهه وهه ڪان ٻيهه نهه / پهه وهه پهه دهه نهه مرهه يهه / واين داير / و _ بهه نهه عمر / 346 ل.
- 116_ هه هه تهه ڪهه ڪان / مان / گهه ران سهه بهه / 234 ل.
- 117_ ياداشت / بهه وهه وهه ري / هه فيق هيلمى / 690 ل.
- 118_ لهه وهه مهه مرهه / مان / هه هه را ۽ لهه پهه ور / 285 ل.
- 119_ سهه يهه م چيهه ڪهه لهه مهه وهه نهه ٿيهه ڪهه / چيڻڪ / جهه سهه نهه هه نهه نهه يهه / 124 ل.
- 120_ شيريني و تاهه يهه ڪان ٻيهه نهه / بهه وهه وهه ري / زرار قادر ڪهه ريم، 350 ل.

121_ ئو پياوئى پە دىكەن / مان / فيكتەر ھەگ / و _ سەعد
ئەبدول / 390 ل.

122_ ئى بگەن / مانەكانى حىسام بەرنجىدا / لىكەن / و / د
-يوسف حەسەن / 400 ل.

123_ دىروازەكە خەنەي بە كەمەناسى / كەمەناسى / ئىنتەنى
گىدز / و _ ئارام ئىمىن شوانى / 398 ل.

124_ مەژووى ھاوچەرخ و بىرى كورد / مەژووى / كەمال مىراودەلى / 440
ل.

125_ مان و واقع / لىكەن / لوسيان گەدەمان / و _ سەلاخ غومەر
/ 120 ل.

126_ كاكە شە / مان / حازم كوتەك / 695 ل.

127_ نەخەشى مەرگ / مان / مارگەت دىئاس / و _ كەرىم تاقانە / 60
ل.

128_ لاپەنە پەرشەكان / كەمەلەك نووسەر / فيكەرى، و _ ئازاد
بەرنجى / 390 ل.

129_ ژيان كورتە / رەشەمان / يەستىنگاردە / و _ بىوار سىوئەلى. 126
ل.

بەگومان، بەشەكى زەر لى و كەتەبانە، خەندەنە و ئانام بە كەردوون،
بە خەندەرانم ناساندوون، ھەندەكەشيان لى بارەيانە و نووسىومە،
بەمەتارەكانم بەا و نەكەتە و. دواجار دىمە خەندەربوون، لى
پەشەوئى نووسەربوونە، شەكە نىيە بە ناوى نووسەر و شەنبەر، بە
خەندەربوونەكى ئەستەقىنە نەو دىيە كەتەب و خەندەنە و.

ئواندز _ 30/12/2025